### Bedien- und Beobachtungssysteme

### KVM Terminal SERIE 600 Geräteplattform MANTA PM IT-677-DVI3-SM





- KVM-System für Fronteinbau, 24" Display, Full HD 1920 x 1080
- · Für Einsatz in sicheren Bereichen
- · Optional resistiver Glas- oder Folien-Touchscreen
- Datenübertragung über Single mode Lichtwellenleiter bis 10 km

# MY R. STAHL MANTAKVMP-

Zur HMI-Reihe PM IT-677-DVI3 gehören KVM-Systeme für den Fronteinbau in sicheren Bereichen. Ihre brillanten Widescreen-Displays mit einer Bildschirmdiagonale von 24 Zoll haben eine Auflösung von 1920 x 1080 Pixel im Format 16:9 und sind wahlweise mit oder ohne Touchscreen erhältlich. Länderspezifische Tastaturen, Zeigeinstrumente, RFID- und Barcodeleser sind sinnvolles Zubehör, das die Arbeit erleichtert und den Funktionsumfang erweitert. Die Datenübertragung erfolgt über Single-Mode-Lichtwellenleiter bis 10 km.

#### **Technische Daten**

Allgemein	
Serie	MANTA KVM Fronteinbaugeräte
Produktbeschreibung	24" KVM Terminal
HMI-Typ	Fronteinbaugerät
Technologie	Remote HMI KVM
Explosionsschutz	
Einsatzbereich (Zonen)	Non-Ex
Elektrische Daten	
Spannungsversorgung	230 VAC
Bemessungsbetriebsspannung AC	230 V
Spannungsbereich AC	100 – 240 V
Frequenzbereich	50 – 60 Hz
Stromaufnahme AC 1	1 A
Absicherung AC	5 AT
Bemessungsbetriebsleistung	typ. 50 W / 100 W bei O30 / max. 150 W (typ. 170 BTU / 341 BTU bei O30 / max. 510 BTU)
Transfer Technologie	KVM-DVI3
Betriebssystem	unabhängig
Sprachunterstützung	Anwendermenü: Englisch
Ethernet / Data	LWL Single mode
Datenkabel	9/125 µm LWL Kabel
Datenkabellänge	max. 10 km
Schnittstelle Medium	Single mode Glasfaserkabel
Schnittstelle USB	2 x USB (Hub) 1 x USB (Root) 2 x USB (Hub) (Tastatur, Zeigerinstrument)
Schnittstelle Seriell	1 x RS-232

## Bedien- und Beobachtungssysteme



KVM Terminal SERIE 600 Geräteplattform MANTA PM IT-677-DVI3-SM

Elektrische Daten	
Schnittstelle Leser Hinweis	RFID-Leser, Unterstützung folgender Standards: MIFARE Classic, DESFire, DESFire EV1, LEGIC prime und advant, NFC, INSIDE Secure, Sony FeliCa, ISO 14443A & 15693 1D/2D Barcodescanner: Unterstützung aller gängigen 1D/2D Codes, kabelgebunden oder Bluetooth
Schnittstelle Audio	1 x Audio Line in / out
WLAN	optional via USB
Anschlussraum	Stromversorgung direkt in integriertem Anschlussraum
Anschlüsse	über Normstecker
Steckervariante LWL	LC-Duplex Buchse
Steckervariante USB	USB-A Buchse
Max. Arbeitsspannung U <sub>m</sub>	250 VAC
Display	,
Display-Ausführung	TFT Farbdisplay
Display-Ausführung 2	16,7 Millionen Farben
Display-Größe Zoll	24
Display-Größe cm	61
Display-Auflösung	1920 x 1080, 1680 x 1080, 1280 x 1024
Display-Gesamtpixel	1920 x 1080
Display-Format	16:9
Display-Helligkeit	300 cd/m <sup>2</sup>
Display-Kontrast	1000:1
Display-Betrachtungswinkel horizontal	178°
Display-Betrachtungswinkel vertikal	170°
Touchscreen	optional, resistiver Glas- oder Folien-Touch
Touchscreen Technologie	5-Draht Glas oder Folientouch
Touchscreen Aktivierung	Folientouch: geringer Aktivierungsdruck (0,1 bis max. 1 N) Glastouch: mittlerer Aktivierungsdruck (1,8 bis max. 2,5 N)
Touchscreen Eingabemethode	Finger, Handschuh oder Touchpen
Touchscreen Belastbarkeit	Folientouch: Polyesterfolie zerkratzt leicht, bei großem Druck können die Abstandspunkte beschädigt werden. Glastouch: Gut, aber das Glas ist nicht gehärtet, bei großem Druck können die Abstandspunkte beschädigt werden.
Touchscreen Kratzfestigkeit MoHS	Folientouch: - Glastouch: >5
Touchscreen Kratzfestigkeit Bleistift	Folientouch: 3H
Härtetest ISO 15184	Glastouch: 9H
Touchscreen Transmissivität / Optik	Folientouch: leicht milchiger Effekt aufgrund der Folie Glastouch: sehr gut
Touchscreen Oberflächenverunreinigung	nicht beeinträchtigt
Touchscreen Abriebfestigkeit	36 Millionen Betätigungen mit einem Silikongummi-Finger R8, 250 g bei 2 Betätigungen pro Sekunde
Backlight	LED Technologie
Backlight Lebensdauer	50000 h bei +20 °C
Frontplatte	Aluminum und Kein Touchscreen: Glas Folien-Touchscreen: Polyester Glas-Touchscreen: dünnes Glas

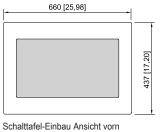
## Bedien- und Beobachtungssysteme



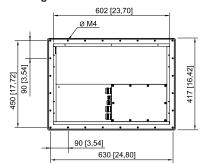
### **KVM Terminal SERIE 600** Geräteplattform MANTA PM IT-677-DVI3-SM

Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.   Relative Luftfeuchtigkeit 10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend   Mechanische Daten	Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur Betrieb 1  Lagertemperatur Betrieb 1  Lagertemperatur30 °C +60 °C mit Heizungsoption O30  Lagertemperatur30 °C +70 °C  Kaltstarttemperatur10 °C  Temperatur Hinweis 1  Die O30 Option ist nur bei Geräten der AC Variante möglich !  Temperatur Hinweis 2  Betrieb bei +60 °C für maximal 5 h, bei Dauerbetrieb (24/7) +50 °C  Temperatur Hinweis 3  Kaltstarttemperatur: Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nac Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.  Relative Luftfeuchtigkeit  10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend  Mechanische Daten  Abmessungen (BxHxT)  660 mm x 475 mm x 110 mm  Wandausschnitt (BxH)  615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)  Wandstärke  ≤ 5 mm  Einbaulage  vertikal oder horizontal  Material Front  Aluminium  Material Rückseite  Stahl  Schutzart (IP)  IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite  IP20  Gewicht  10 kg	Umgebungstemperatur Betrieb	-20 °C +60 °C
Lagertemperaturbereich  -30 °C +70 °C  Kaltstarttemperatur  -10 °C  Temperatur Hinweis 1  Die O30 Option ist nur bei Geräten der AC Variante möglich!  Temperatur Hinweis 2  Betrieb bei +60 °C für maximal 5 h, bei Dauerbetrieb (24/7) +50 °C  Temperatur Hinweis 3  Kaltstarttemperatur: Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Auffleizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nac Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.  Relative Luftfeuchtigkeit  10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend  Mechanische Daten  Abmessungen (BxHxT)  660 mm x 475 mm x 110 mm  Wandausschnitt (BxH)  615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)  Wandstärke  ≤ 5 mm  Einbaulage  vertikal oder horizontal  Material Front  Aluminium  Material Rückseite  Stahl  Schutzart (IP)  IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front  IP66  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite  IP20  Gewicht  I 0 is 90 °C +70 °C  Kaltstarttemperatur. bei Geräten der AC Variante möglich!  ### Council Call Call Call Call Call Call Call Ca	Umgebungstemperatur	°C
Altstarttemperatur  Temperatur Hinweis 1  Die O30 Option ist nur bei Geräten der AC Variante möglich!  Temperatur Hinweis 2  Betrieb bei +60 °C für maximal 5 h, bei Dauerbetrieb (24/7) +50 °C  Temperatur Hinweis 3  Kaltstarttemperatur: Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nac Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.  Relative Luftfeuchtigkeit  10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend  Mechanische Daten  Abmessungen (BxHxT)  660 mm x 475 mm x 110 mm  Wandausschnitt (BxH)  615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)  Wandstärke  ≤ 5 mm  Einbautiefe  110 mm  Einbaulage  vertikal oder horizontal  Material Front  Aluminium  Material Rückseite  Stahl  Schutzart (IP)  IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front  IP66  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite  IP20  Gewicht  10 kg	Umgebungstemperatur Betrieb 1	-30 °C +60 °C mit Heizungsoption O30
Temperatur Hinweis 1  Temperatur Hinweis 2  Betrieb bei +60 °C für maximal 5 h, bei Dauerbetrieb (24/7) +50 °C  Temperatur Hinweis 3  Kaltstarttemperatur: Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nac Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.  Relative Luftfeuchtigkeit  10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend  Mechanische Daten  Abmessungen (BxHxT)  660 mm x 475 mm x 110 mm  Wandausschnitt (BxH)  615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)  Wandstärke  ≤ 5 mm  Einbautiefe  110 mm  Einbaulage  vertikal oder horizontal  Material Front  Aluminium  Material Rückseite  Stahl  Schutzart (IP)  Gehäuseschutzart (IP) Front  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite  IP20  Gewicht  I 10 kg	Lagertemperaturbereich	-30 °C +70 °C
Temperatur Hinweis 2 Betrieb bei +60 °C für maximal 5 h, bei Dauerbetrieb (24/7) +50 °C  Temperatur Hinweis 3  Kaltstarttemperatur: Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nac Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.  Relative Luftfeuchtigkeit  10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend  Mechanische Daten  Abmessungen (BxHxT) 660 mm x 475 mm x 110 mm  Wandausschnitt (BxH) 615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)  Wandstärke ≤ 5 mm  Einbautiefe 110 mm  Einbaulage vertikal oder horizontal  Material Front Aluminium  Material Rückseite Stahl Schutzart (IP) Gehäuseschutzart (IP) Front IP66 Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20 Gewicht  I 0 kg	Kaltstarttemperatur	-10 °C
Temperatur Hinweis 3       Kaltstarttemperatur: Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nac Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.         Relative Luftfeuchtigkeit       10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend         Mechanische Daten         Abmessungen (BxHxT)       660 mm x 475 mm x 110 mm         Wandausschnitt (BxH)       615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)         Wandstärke       ≤ 5 mm         Einbautiefe       110 mm         Einbautage       vertikal oder horizontal         Material Front       Aluminium         Material Rückseite       Stahl         Schutzart (IP)       IP66         Gehäuseschutzart (IP) Front       IP66         Gehäuseschutzart (IP) Rückseite       IP20         Gewicht       10 kg	Temperatur Hinweis 1	Die O30 Option ist nur bei Geräten der AC Variante möglich!
Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nach Minustemperatur, bis zu 3 h dauern.   Relative Luftfeuchtigkeit 10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend   Mechanische Daten 40 mm x 475 mm x 110 mm   Wandausschnitt (BxH) 615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)   Wandstärke ≤ 5 mm   Einbautiefe 110 mm   Einbaulage vertikal oder horizontal   Material Front Aluminium   Material Rückseite Stahl   Schutzart (IP) IP66   Gehäuseschutzart (IP) Front IP66   Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20   Gewicht 10 kg	Temperatur Hinweis 2	Betrieb bei +60 °C für maximal 5 h, bei Dauerbetrieb (24/7) +50 °C
Mechanische Daten   Abmessungen (BxHxT) 660 mm x 475 mm x 110 mm   Wandausschnitt (BxH) 615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)   Wandstärke ≤ 5 mm   Einbautiefe 110 mm   Einbaulage vertikal oder horizontal   Material Front Aluminium   Material Rückseite Stahl   Schutzart (IP) IP66   Gehäuseschutzart (IP) Front IP66   Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20   Gewicht 10 kg	Temperatur Hinweis 3	Wird das HMI Gerät unterhalb von -10 °C eingeschaltet, benötigt das Display eine gewisse Aufheizzeit bis alles einwandfrei zu erkennen ist. Dieser Vorgang kann, je nach
Abmessungen (BxHxT) 660 mm x 475 mm x 110 mm  Wandausschnitt (BxH) 615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)  Wandstärke ≤ 5 mm  Einbautiefe 110 mm  Einbaulage vertikal oder horizontal  Material Front Aluminium  Material Rückseite Stahl  Schutzart (IP) IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front IP66  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20  Gewicht 10 kg	Relative Luftfeuchtigkeit	10 bis 90 % bei +40 °C, nicht kondensierend
Wandausschnitt (BxH) 615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)   Wandstärke ≤ 5 mm   Einbautiefe 110 mm   Einbaulage vertikal oder horizontal   Material Front Aluminium   Material Rückseite Stahl   Schutzart (IP) IP66   Gehäuseschutzart (IP) Front IP66   Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20   Gewicht 10 kg	Mechanische Daten	
Wandstärke ≤ 5 mm   Einbautiefe 110 mm   Einbaulage vertikal oder horizontal   Material Front Aluminium   Material Rückseite Stahl   Schutzart (IP) IP66   Gehäuseschutzart (IP) Front IP66   Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20   Gewicht 10 kg	Abmessungen (BxHxT)	660 mm x 475 mm x 110 mm
Einbautiefe 110 mm  Einbaulage vertikal oder horizontal  Material Front Aluminium  Material Rückseite Stahl  Schutzart (IP) IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front IP66  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20  Gewicht 10 kg	Wandausschnitt (BxH)	615 mm x 435 mm (+/-0,5 mm)
Einbaulage vertikal oder horizontal  Material Front Aluminium  Material Rückseite Stahl  Schutzart (IP) IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front IP66  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20  Gewicht 10 kg	Wandstärke	≤ 5 mm
Material Front Aluminium  Material Rückseite Stahl  Schutzart (IP) IP66  Gehäuseschutzart (IP) Front IP66  Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20  Gewicht 10 kg	Einbautiefe	110 mm
Material Rückseite Stahl Schutzart (IP) IP66 Gehäuseschutzart (IP) Front IP66 Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20 Gewicht 10 kg	Einbaulage	vertikal oder horizontal
Schutzart (IP) IP66 Gehäuseschutzart (IP) Front IP66 Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20 Gewicht 10 kg	Material Front	Aluminium
Gehäuseschutzart (IP) Front IP66 Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20 Gewicht 10 kg	Material Rückseite	Stahl
Gehäuseschutzart (IP) Rückseite IP20 Gewicht 10 kg	Schutzart (IP)	IP66
Gewicht 10 kg	Gehäuseschutzart (IP) Front	IP66
1,218	Gehäuseschutzart (IP) Rückseite	IP20
	Gewicht	10 kg
Montage / Installation	Montage / Installation	
Montageoption Fronteinbau	Montageoption	Fronteinbau

#### Maßzeichnung (alle Maße in mm [Zoll]) - Änderungen vorbehalten







Schalttafel-Einbaumodul Rückansicht

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.